

PLANIFICATION ANNUELLE DES TRAVAUX D’EXPLORATION

SECTION 1 – IDENTIFICATION

Nom de l’entreprise		N° matricule (NEQ)		N° d’intervenant	
Champion Iron Mines limited		1165164105		Champ texte	
Nom de la personne-ressource		Prénom de la personne-ressource			
Groleau		Michel			
Adresse (numéro, rue, route rurale ou casier postal)		App.		Ville, village ou municipalité	
1155 René-Lévesque Ouest		3300		Montréal	
Province	Pays	Code postal	Téléphone (cellulaire)	Téléphone (bureau)	Poste
Québec	Canada	H3B 3X7	418-670-6590	Champ texte	Champ texte
Adresse de courrier électronique					
MGroleau@MineraifFerQuebec.com					
Site Web de l’entreprise					
https://mineraiferquebec.com/					

SECTION 2 – LOCALISATION DES TRAVAUX

Nom du projet	
Peppler	
Feuillet SNRC	
023B05	
Municipalité régionale de comté	Municipalité
MRC Caniapiscau	Rivière-Mouchalagne

SECTION 3 – PLANIFICATION DES TRAVAUX POUR LES 12 PROCHAINS MOIS

Pour chacun des travaux planifiés, indiquez les dates de réalisation prévues.

Date du début de la période de 12 mois :		
<input type="checkbox"/> Examen d’affleurement rocheux	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage de roche	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Coupe de lignes	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géologique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géochimique	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique aérien	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique au sol et en forage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input checked="" type="checkbox"/> Forage réalisé en terrain meuble et dans le roc*	De : 2025-07-01	À : 2025-08-31
<input type="checkbox"/> Décapage de roc*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Échantillonnage en vrac*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Levé géophysique sismique de réfraction*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Excavation de dépôt meuble*	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d’arpentage	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de levés et d’inventaire pour les tourbières (art. 69 du Règlement sur les mines (9.1° à 9.5°))	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de réaménagement et de restauration	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux de sécurisation	De : Choisir la date	À : Choisir la date
<input type="checkbox"/> Travaux d’exploration souterrains	De : Choisir la date	À : Choisir la date

* Travaux assujettis à une autorisation pour travaux d’exploration à impact.

SECTION 4 – DESCRIPTION DES TRAVAUX PLANIFIÉS

Substances recherchées

Fer

Type de matériel utilisé (drone, hélicoptère, VTT, camions, foreuse, dynamite, etc.)

Foreuse, camionnette et VTT

Heures et période d’opération de la machinerie
(12 h/24, 24 h/24, 5 jours/7, 7 jours/7)

24h/24, 7j/7

Envergure des travaux planifiés (nombre de travailleurs, superficie, volume, etc.)

3530 mètres de forages au diamant répartis sur 32 forages. 15 travailleurs sont planifier pour réaliser les travaux dans deux rotations jour et nuit. Parmi les forages prévus, 16 trous sont prioritaires ce qui corresponde à 1665 mètres de forages en priorité 1 (P1). Les travaux seront effectués à l’aide d’une foreuse sur patins,
--

transporté par bouteur et certifié Ecologo. Six points d’eau sont prévus pour l’installation de pompes temporaires afin de fournir l’eau pour les forages.

SECTION 5 – ÉTAT D’AVANCEMENT DU PROJET D’EXPLORATION

Sommaire des travaux antérieurs

Ce sont des nouveaux cibles d’exploration. Les travaux étaient initialement planifiés en 2024, mais finalement seule le déboisement de secteurs a eu lieu en 2024 et les forages seront réalisés en 2025. Le permis d’intervention pour le projet a été émis le 16 août 2024 et renouvelé pour 2025, No ref : 3033227 et 3034217. L’ATI pour le projet Peppler a été obtenu le 6 mars 2025, No ref : 127.

SECTION 6 – DOCUMENTS À JOINDRE

- ☒ Carte en format PDF¹
- ☒ Fichier de forme (DBF, PRJ, SHP, SHX)²

¹ Carte de la propriété avec la localisation des travaux planifiés.
² Le fichier de forme doit inclure les numéros de droits exclusifs d’exploration de la propriété et la localisation des travaux planifiés.


SECTION 7 – DÉCLARATION DU RESPONSABLE

J’atteste de l’exactitude des renseignements fournis dans la présente.

Date :

2025-05-02

Signature :



Nom en lettres moulées :

Michel Groleau

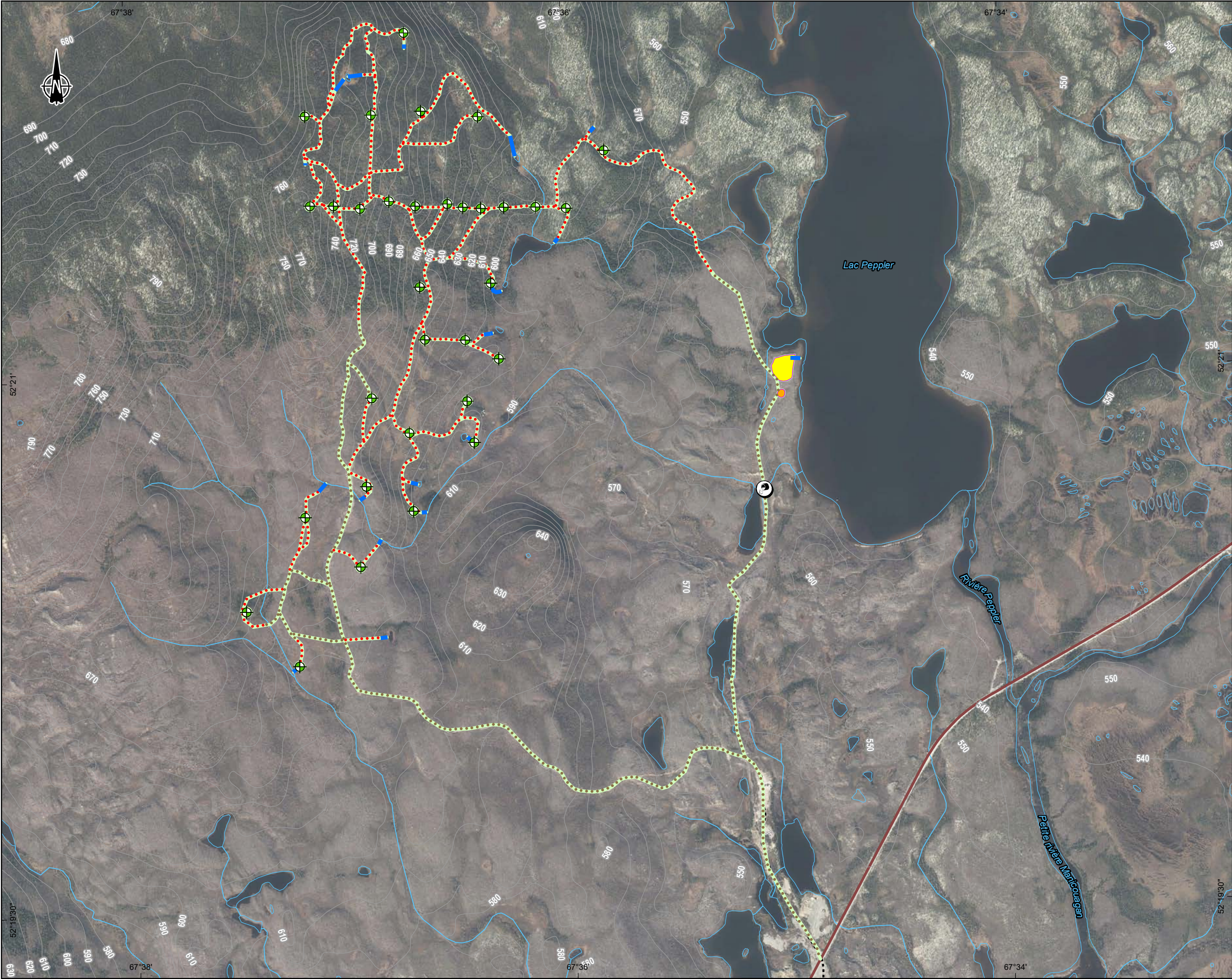
Titre professionnel :

Directeur principal développement durable

Ce formulaire ainsi que la carte PDF et le fichier de forme doivent être transmis par courriel aux communautés autochtones et municipalités locales visées par les travaux.

Veuillez mettre le ministère des Ressources naturelles et des Forêts en copie conforme à l’adresse pat@mrnf.gouv.qc.ca.

Pour toutes questions :
Téléphone : 418 627-6292
Sans frais : 1 800-363-7233
services.mines@mrnf.gouv.qc.ca



Composante du projet

Éléments demandés au permis d'intervention

Forage projeté pour 2025

Ponceau à remplacer P01

Percée prise d'eau

Entretien de chemin existant

Aménagement sentier de VTT

Camp de chantier temporaire

Pad d'hélicoptère

Emprise à déboiser

Hydrographie

Type d'écoulement

Permanent (à valider)

Plan d'eau

Infrastructure

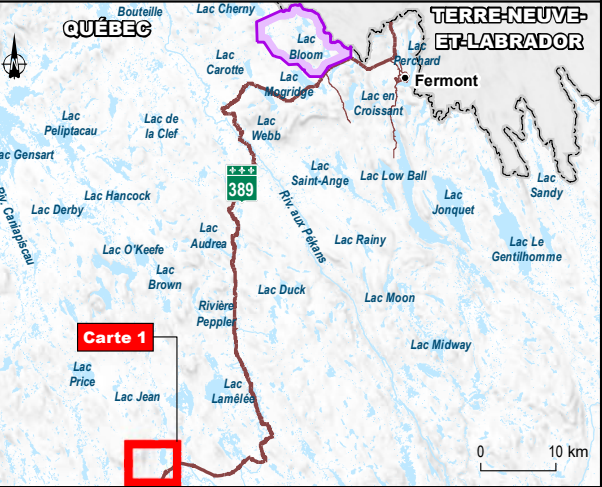
Réseau routier

Route nationale

Chemin forestier

Limite

Bail minier (MFQ)



MINÉRAI DE FER QUÉBEC
QUÉBEC IRON ORE

Demande de permis d'intervention en milieu forestier pour la campagne de forage exploratoire 2024 et 2025 du secteur Pepler

Demande de permis d'intervention ou d'autorisation en milieu forestier

Carte 1
Localisation des infrastructures projetées et du déboisement

Sources :
SDA, 1/20 000, MRNF Québec, 2018-07
CanVec+, 1/50 000, RNCAN, 2014
BDGA, 1/1 000 000, MRNF Québec, 2010
BDGA, 1/5 000 000, MRNF Québec, 2010
Hypsométrie, 1/20 000, MERN Québec, 2023
Imagerie WMTS, MERN Québec, 2013

UTM, fuseau 19, NAD83

Avril 2025

Préparation : M. Giguère
Dessin : C. Forgues
Vérification : M. Giguère
CA0008479_8116_da_C1_636_interv_Pepler_wsp_240130.mxd

Compte rendu de la séance d'information

En vertu de l'article 65.1 de la Loi sur les mines, le ou la titulaire tient une séance d'information concernant la planification annuelle des travaux avec chacun et chacune des représentants et représentantes, visés au premier alinéa, qui le demande. Lors d'une telle séance, le représentant ou la représentante peut formuler des observations et présenter des renseignements complémentaires de ceux présentés par le ou la titulaire.

Le ou la titulaire publie sur son site Internet ou par tout autre mode de publication autorisé par la ministre la planification annuelle des travaux et, le cas échéant, un compte rendu de la séance d'information.

Section 1 : Identification du projet d'exploration

Titulaire de droit exclusif d'exploration	Champion Iron Mines Limited
Nom du projet d'exploration	Peppler
Nature des travaux planifiés	Forages au diamant

Section 2 : La séance d'information concernant la planification annuelle des travaux

Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d'information.

Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
Pessamit	2024-04-22	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d'exploration 2024-2025.

Section 2 : La séance d’information concernant la planification annuelle des travaux			
Dans cette section, veuillez décrire la ou les séance(s) d’information.			
Entité présente	Date de la séance	Mode de communication	Commentaires
Pessamit	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025, soit : 1) avertir la communauté avant le début des travaux, 2) reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économiques et qui ne seront pas retenus pour d’autres travaux ou activités, et 3) soutenir financièrement Pessamit dans une étude cartographique et documentaire sur l’archéologie de la zone des travaux. Champion a fait 2 relances sur la communication sans avoir du retour
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d’exploration 2024-2025
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025, soit : 1) avertir la communauté avant le début des travaux, 2) reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économiques et qui ne seront pas retenus pour d’autres travaux ou activités, et 3) offrir à la famille Grégoire la possibilité de visiter les travaux d’exploration.
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-04-17	Rencontre virtuelle	Champion et ITUM ont échangé sur la campagne d’exploration de l’été 2025 pour le secteur de Cluster 2, suite au courriel du 2025-02-26
MRC Caniapiscau	2024-06-27	Rencontre virtuelle	Rencontre pour présenter le programme d’exploration 2024-2025.
MRC Caniapiscau	2025-02-26	Courriel	Courriel envoyé en 2025 incluant document de présentation globale du programme d’exploration 2025. Les engagements pris en 2024 seront reconduits en 2025. Champion a fait 2 relances sur la communication sans avoir du retour

Section 3 : Les échanges

Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.

Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
Pessamit	2024-04-22	S.O.	Rencontre virtuelle	<p>Demande d'avertir le représentant de la communauté avant le début de travaux.</p> <p>Demandé de reboiser les secteurs qui ne seront pas retenus pour des travaux futurs.</p> <p>Demande de soutenir une étude archéologique dans les secteurs des travaux.</p>	<p>Champion avertira Pessamit avant le début des travaux et fournira de la documentation pour faciliter le partage de l'information aux membres de la communauté.</p> <p>Champion s'engage à reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économique et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités.</p> <p>Champion demeure disposé à soutenir financièrement Pessamit dans une étude cartographique et documentaire sur la zone des travaux.</p>	S.O.
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2024-06-26	S.O.	Rencontre virtuelle	<p>Il a été suggéré de partager l'information par écrit.</p> <p>Il a été suggéré d'avertir les propriétaires de chalets dans le secteur.</p>	<p>Champion avertira ITUM avant le début des travaux et fournira de la documentation pour faciliter le partage de l'information aux membres de la communauté.</p>	S.O.

Section 3 : Les échanges

Dans cette section, veuillez rapporter les questions, demandes et commentaires recueillis lors de vos séances d'information ainsi que les réponses fournies.

Entité présente	Date des échanges	Lieu des échanges	Mode de communication	Questions, demandes et commentaires recueillis	Réponse du promoteur	Mesures d'atténuation des impacts
				Il a été demandé de faire une visite du secteur des travaux avec la famille Grégoire (lot 255). Il est demandé de reboiser les secteurs qui n'ont pas été retenus pour des travaux futurs.	Champion offrira la possibilité à la famille Grégoire de pouvoir visiter les travaux d'exploration. Champion s'engage à reboiser les secteurs où le potentiel minéral soit jugé non économique et qui ne seront pas retenus pour d'autres travaux ou activités.	
ITUM (Uashat Mak Mani-Utenam)	2025-04-17	S.O.	Rencontre virtuelle	ITUM accepte les engagements de Champion qui ont été reconduits pour l'année 2025.	S.O.	S.O.
MRC Caniapiscau	2024-06-27	S.O.	Rencontre virtuelle	Suggestion de contacter les villégiateurs du secteur et les utilisateurs du territoire de la campagne de forage.	Champion avertira la MRC avant le début des travaux.	S.O.

Veuillez afficher ce compte rendu de la séance d'information sur votre site Internet, comme mentionné dans l'article 65.1 de la Loi sur les mines.
Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts recommande également de transmettre ce compte rendu à l'adresse pat@mrnf.gouv.qc.ca.

Nous joindre :
Téléphone : 418 627-6278
Sans frais : 1 800 363-7233
services.mines@mrnf.gouv.qc.ca